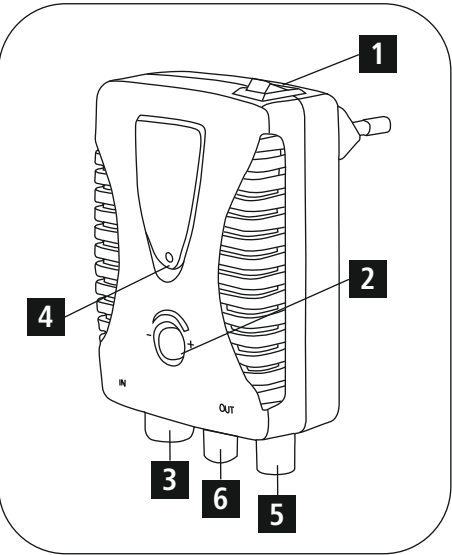


CATV Amplifier 22 dB

BK-CATV-Verstärker



GB

D

F

E

NL

I

PL

H

RO

CZ

SK

P

S

RUS

BG

GR

TR

FIN

Operating Instructions

Bedienungsanleitung

Mode d'emploi

Instrucciones de uso

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso

Instrukcja obsługi

Használati útmutató

Manual de utilizare

Návod k použití

Návod na použitie

Manual de instruções

Bruksanvisning

Руководство по эксплуатации

Работна инструкция

Οδηγίες χρήσης

Kullanma kılavuzu

Käyttöohje

00205228/12.22

GB

Operating instruction

Controls and Displays

1. On / Off

2. Attenuator

3. Input

4. Power LED

5. TV 1

6. TV 2

1. Safety Notes

• Use the product for its intended purpose only.

• Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.

• Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in a dry environment.

• Do not use the product in moist environments and avoid splashes.

• Only connect the product to a socket that has been approved for the device. The socket must be installed close to the product and easily accessible.

• Do not continue to operate the device if it becomes visibly damaged.

• Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.

• Keep this product, as all electrical products, out of the reach of children!

• Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.

• Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.

Notes

Turn after using the product of.

2. Technical Data

Cable fit	
Amplification	22 dB
max. permissible input level	75 dBµV
frequency range	40 – 862 MHz
integrated power supply	230 V~ / 50 Hz / 3W
Built attenuator to adjust the amplification with on / off switch	

D

Bedienungsanleitung

Bedienungselemente und Anzeigen

1. Ein / Aus

2. Dämpfungsregler

3. Eingang

4. Power LED

5. TV 1

6. TV 2

1. Sicherheitshinweise

• Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.

• Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.

• Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.

• Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.

• Betreiben Sie das Produkt nur an einer dafür zugelassenen Steckdose. Die Steckdose muss in der Nähe des Produktes angebracht und leicht zugänglich sein.

• Betreiben Sie das Produkt nicht weiter, wenn es offensichtlich Beschädigungen aufweist.

• Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.

• Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!

• Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.

• Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Gewährleistungsansprüche.

Hinweis

Schalten Sie nach der Benutzung das Produkt aus.

2. Technische Daten

kabeltauglich	
Verstärkung: pro Ausgang	22 dB
max. zulässiger Eingangspegel	75 dBµV
Frequenzbereich	40 – 862 MHz
eingebautes Netzteil	230 V~ / 50 Hz / 3W
eingebauter Dämpfungsregler zur Anpassung der Verstärkung mit Ein-/Ausschalter	

F

Mode d'emploi

Éléments de commande et d'affichage

1. Marche / arrêt

2. Réglage de l'atténuation

3. Entrée

4. LED de service

5. TV 1

6. TV 2

1. Consignes de sécurité

• Utilisez le produit exclusivement conformément à sa destination.

• N'utilisez pas le produit au delà des indications mentionnées dans les caractéristiques techniques.

• Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des environnements secs.

• N'utilisez pas le produit dans un environnement humide et évitez toute projection d'eau.

• Utilisez l'appareil exclusivement branché à une prise de courant appropriée. La prise de courant doit être située à proximité de l'appareil et doit être facilement accessible.

• Cessez d'utiliser le produit en cas de détérioration visible.

• Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.

• Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être tenu hors de portée des enfants.

• Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.

• N'apportez aucune modification au produit. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.

remarque

Après utilisation, éteignez le produit.

2. Caractéristiques techniques

Réception par câble possible	
Amplification : par sortie	22 dB
Niveau d'entrée maximal admissible	75 dBµV
Plage de fréquence	40 – 862 MHz
Bloc secteur intégré	230 V~ / 50 Hz / 3W
Réglage de l'atténuation intégré pour ajuster l'amplification avec commutateur Marche / Arrêt	

E

Instrucciones de uso

Elementos de manejo e indicadores

1. Encendido / Apagado

2. konstruita attenuator

3. entrada

4. LED de alimentación

5. TV 1

6. TV 2

1. Instrucciones de seguridad

• Emplee el producto exclusivamente para la función para la que fue diseñado.

• No opere el producto fuera de los límites de potencia indicados en los datos técnicos.

• Utilice el producto sólo conectado a una toma de corriente autorizada.

• La toma de corriente debe estar colocada cerca del producto y de forma accesible.

• No utilice el producto en entornos húmedos y evite el contacto con las salpicaduras de agua.

• Utilice el producto sólo conectado a una toma de corriente autorizada.

• La toma de corriente debe estar colocada cerca del producto y de forma accesible.

• No siga utilizando el producto si presenta daños visibles.

• No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.

• Este aparato, como todos los aparatos eléctricos, no debe estar en manos de los niños.

• Deseche el material de embalaje en conformidad con las disposiciones locales sobre el desecho vigentes.

• No realice cambios en el aparato. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.

Nota

Turnu post uzi la produkton de.

2. Datos técnicos

kablo fit	
Amplificación	22 dB
maks. permesebla enigo nivelo	75 dBµV
frékvenco gamo	40 – 862 MHz
integrta nutrado	230 V~ / 50 Hz / 3W
konstruita attenuator ĝustigi la amplificación per / desconexión ŝaltilo	

H

Használati útmutató

Kezelőelemek és kijelzők

1. Be / ki

2. Csillapításszabályozás

3. Bemenet

4. Power LED

5. TV 1

6. TV 2

1. Biztonsági utasítások

• A terméket kizárólag az előírt célra használja.

• Ne üzemeltesse a terméket a műszaki adatokban szereplő teljesítményhatárokon kívül.

• Óvja meg a terméket szennyeződéstől, nedvességtől és túlmelegedéstől, és kizárólag zárt környezetben használja.

• Ne használja a terméket párás környezetben, és kerülje az érintkezést fröccsenő vízzel.

• A terméket csak az arra a célra jóváhagyott dugaszalijatról működtesse. A csatlakozó aljzatnak a termék közelében kell elhelyezkednie, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

• Ne üzemeltesse tovább a terméket, ha nyilvánvaló sérülések láthatók.

• Ne ejtse le a terméket és ne tegye ki heves rázkódásnak.

• Ez a termék, mint minden elektromos termék, nem gyermekek kezébe való!

• Azonnal ártalmatlanítsa a csomagolóanyagot a helyileg érvényes ártalmatlanítási előírások szerint.

• A terméken ne végezzen módosításokat. Ebben az esetben minden garanciaigény megszűnik.

Megjegyzés

Használat után kapcsolja ki a terméket.

2. Műszaki adatok

kábelrel kompatibilis	
Erősítés: per kimenet	22 dB
max. megengedett bemeneti szint	75 dBµV
Frekvenciatartomány	40 – 862 MHz
beépített hálózati adapter	230 V~ / 50 Hz / 3W
beépített Csillapításszabályozás az erősítés hozzáillesztéséhez be-/kikapcsolóval	

